



**We Expect  
Excellence**

**Re: California Assessment of Student Performance and Progress Summative Assessments and California Science Test, 2018–19**

Dear Parent/Guardian:

Each year, students in grades three through eight and high school participate in the California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP).

Superintendent

Dr. Ziggy Robeson

**This year, your child will take the following test(s), depending on their grade level:**

- Smarter Balanced Summative Assessments for English language arts/literacy and mathematics in grades three through eight and grade eleven.
- California Science Test (CAST) in grades five and eight and once in high school.

The Smarter Balanced Summative Assessments and the CAST are online tests that measure what your student knows and is able to do. The tests include many different types of questions that allow students to interact with the test questions. Results help identify gaps in knowledge or skills early on so your child can get the support needed to be successful in school.

***Your student's testing window begins April 8, 2019***

Board of Trustees

Chad Huskey

Caroline Hutto

Kit Oase

Christina Orlando

Annette Vande Pol

You are an important part of your child's education. To help your child get ready for the test you can:

- Talk about the test with your child. Make sure they are not scared or anxious.
- Tell your child that you and their teacher have high expectations and are both there to help, every step of the way.
- Take a practice test with your child.
- Make sure your child gets a good night's sleep and a nutritious breakfast before testing.

Pursuant to California *Education Code* Section 60615, parents/guardians may annually submit to the school a written request to excuse their child from any or all of the CAASPP assessments.

To learn more about the Smarter Balanced Summative Assessments or the CAST, go to the California Department of Education Parent Guides to Understanding Web page at <https://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp>.

District Office

304 N. Acacia Ave.

Ripon, CA 95366

Ph: 209-599-2131

Fax: 209-599-6271

You also can look at sample test questions on the practice tests, which can be found on the CAASPP Web Portal at <http://www.caaspp.org/practice-and-training/index.html>.

If you have questions, please contact the school principal.

Kathy Coleman

Director of Curriculum and Categorical Programs



**We Expect  
Excellence**

**Con Respecto a: Las Evaluaciones Sumativas de los Exámenes del Rendimiento y Progreso de los Estudiantes de California y el Examen de Ciencias Naturales de California, 2018–19**

Estimado Padre/Tutor:

Cada año, los estudiantes del tercero al octavo grado y preparatoria participan en los Exámenes del Rendimiento y Progreso de los Estudiantes de California (CAASPP, por sus siglas en inglés).

**Este año, su hijo tomará el(los) siguiente(s) examen(es), dependiendo de su grado escolar:**

- Exámenes Sumativos Smarter Balanced para artes del lenguaje inglés/lectoescritura y matemáticas en los grados del tercero al octavo y el undécimo.
- Examen de Ciencias de California (CAST, por sus siglas en inglés) en los grados quinto y octavo y una vez en la preparatoria.

Superintendent

Dr. Ziggy Robeson

Los Exámenes Sumativos Smarter Balanced y el CAST son exámenes en línea que miden lo que su hijo sabe y es capaz de hacer. Los exámenes incluyen varios tipos de preguntas que permiten a los estudiantes interactuar con las preguntas de los exámenes. Los resultados ayudan a identificar las brechas en el conocimiento o las habilidades de manera temprana para que su hijo pueda obtener el apoyo necesario para tener éxito en la escuela.

**La ventana de prueba de su estudiante comienza el 8 de abril de 2019.**

Usted es parte importante de la educación de su hijo. Para ayudar a su hijo a prepararse para el examen usted puede:

- Hablar con su hijo acerca del examen. Asegúrese de que no esté asustado o ansioso.
- Decirle a su hijo que usted y su maestro tienen altas expectativas y que ambos están con él para ayudarlo en cada paso del proceso.
- Tomar un examen de práctica con su hijo.
- Asegurarse de que su hijo duerma bien y coma un desayuno nutritivo antes del examen.

De conformidad con la Sección 60615 del Código de Educación de California, los padres / tutores pueden presentar anualmente a la escuela una solicitud por escrito para excusar a su hijo de cualquiera o todas las evaluaciones CAASPP.

Para obtener más información sobre los Exámenes Sumativos Smarter Balanced o el CAST, visite la página web de las guías para los padres que el Departamento de Educación de California mantiene en <https://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp>.

También puede ver preguntas de ejemplo en los exámenes de práctica que puede encontrar en el portal web de los CAASPP en <http://www.caaspp.org/practice-and-training/index.html>.

Si tiene preguntas, póngase en contacto con el director de la escuela.

Kathy Coleman

Directora de Materias de Estudio y Programas Categóricos.

Board of Trustees

Chad Huskey

Caroline Hutto

Kit Oase

Christina Orlando

Annette Vande Pol

District Office

304 N. Acacia Ave.

Ripon, CA 95366

Ph: 209-599-2131

Fax: 209-599-6271